



Damas, Syrie "800 familles réfugiées"

Nous soutenons de 800 à 1000 familles irakiennes, au niveau psychologique, humain, social, juridique. Avec chacune nous essayons d'être la présence qui accompagne et guérit les blessures du cœur et du corps. Les familles que nous avons déjà aidées sont maintenant debout dans leur vie et s'engagent à nos côtés dans notre mission auprès des autres familles. Soyez sûrs, chers donateurs, de notre gratitude la plus sincère et surtout de notre prière.

— Sœur Marie-Claude
Notre-Dame de Charité du Bon Pasteur

Amman, Jordanie "Priorité à la catéchèse"

C'est un nouveau merci que nous vous adressons pour votre don généreux pour l'année 2012.

Nous continuons nos activités catéchétiques ainsi que les réunions de femmes. Chaque semaine nous avons une rencontre d'approfondissement de la parole de Dieu avec les réfugiés irakiens et de la catéchèse pour leurs enfants. Ils sont toujours fidèles et nombreux. Nous continuons aussi à les visiter dans leurs maisons. Comme chaque année, nous avons eu un camp pour les enfants jordaniens et irakiens de 8 à 18 ans, chrétiens seulement, ce qui nous permet d'avoir une formation spirituelle intense. Nous voulons la prolonger tout au long de l'année par des réunions mensuelles.

— Sœur Brygida Maniurka
Franciscaine Missionnaire de Marie

Jérusalem, Israël "Éviter une mosquée"

Nous avons ajouté les 1 200 € reçus aux économies de la communauté pour essayer d'acquiescer le terrain jouxtant notre monastère car un projet de construction de mosquée y est en cours. Nous vous remercions de votre aide et vous portons dans notre prière.

— Moniales de l'Emmanuel

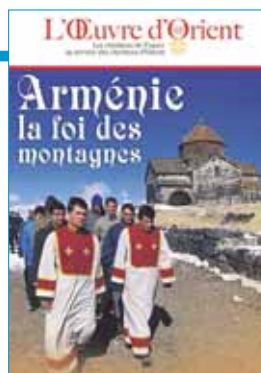
Kiev, Ukraine "Un peu de chaleur pour les enfants"

Grâce aux 10 000 € annoncés, nous allons refaire l'installation de chauffage dans le centre Dim Ditey qui accueille des enfants de familles pauvres et nombreuses. Ils sont au nombre de 220, de 2 à 18 ans. Nous œuvrons pour éviter qu'ils ne deviennent des enfants des rues. Nous vous remercions de tout cœur et voyons une fois de plus la main de la divine providence. Je vous souhaite une heureuse sainte fête de Noël.

— Sœur Antonia, o.p.
Mission Maria Madre de Dios



© DR



Paris - Église St Germain des Prés du 14 janvier au 6 février 2012
Exposition "Arménie, la foi des montagnes"

Conférence : date à préciser - consulter le site oeuvre-orient.fr ou tél : 01 45 48 54 46

Projets de carême

N'hésitez pas à proposer à votre paroisse de soutenir nos frères orientaux pour le carême. Des projets, très concrets, sont à votre disposition sur demande auprès d'Armelle Milcent : 01 45 48 54 46 ou amilcent@oeuvre-orient.fr

Paris - Collège des Bernardins le 10 février 2012

Colloque : Les printemps arabes et le religieux avec le soutien de l'Œuvre d'Orient

Parmi les thèmes abordés : Les sécularisations et les laïcités en Méditerranée, Les femmes et le religieux dans les Printemps arabes, La Turquie, un nouveau modèle pour les Printemps arabes ? Printemps arabes, religion et modernité.

Informations : +33 (0)1 53 10 74 44 contact@collegedesbernardins.fr

Inscriptions sur place 20 rue de Poissy, 75005 Paris et www.collegedesbernardins.fr

Rennes - Ecclesia Campus les 4 et 5 février 2012

Le réseau Chrétiens en Grande Ecole et la Pastorale Etudiante organisent un grand rassemblement national sur le thème de l'Unité. Partenaire, l'Œuvre d'Orient y sera présente.

Pour connaître tous nos événements, consulter www.oeuvre-orient.fr rubrique "agenda" ou téléphoner au 01 45 48 54 46

L'Œuvre d'Orient

Depuis
1856



Les chrétiens de France
au service des chrétiens d'Orient

Lettre d'information n° 81, JANVIER 2012

Supplément du Bulletin « Œuvre d'Orient » n°765 - Octobre - Novembre - Décembre 2011
Ce supplément n'est complet qu'avec l'encart jeté « Offrande » 2012.

OFFRANDE 2012

20, rue du Regard,
75278 PARIS Cedex 06 - Tél. 01 45 48 54 46
contact@oeuvre-orient.fr
www.oeuvre-orient.fr
CCP 346-52W Paris



Bonne et sainte année !

Chers amis,

Le présent des chrétiens d'Orient est difficile et leur avenir peut inquiéter. Mais l'Œuvre d'Orient est convaincue que les chrétiens peuvent et doivent trouver toute leur place dans leur pays. Les turbulences que connaît le Moyen-Orient sont anxiogènes dans le court terme, elles peuvent être source d'espérance dans le long terme. L'une des forces des Églises orientales est l'action remarquable menée en particulier par les religieux et religieuses dans le domaine de l'éducation et dans celui de la santé. Notre Œuvre a été créée pour cela, pour soutenir ces communautés dans leur mission et, grâce à vous, nous leur sommes fidèles depuis plus de 150 ans. Les religieuses vivent pauvrement, souvent dans un pays qui n'est pas le leur, avec peu de moyens. Elles ont une foi profonde qui rayonne de la seule manière possible dans leur pays : la charité. Elles forcent le respect des chrétiens mais aussi des musulmans. J'aimerais que nos lecteurs puissent découvrir sur place le travail qu'elles accomplissent ! Vous aidez, à travers elle, l'Église à accomplir sa mission.

En allant les rencontrer, je constate la pauvreté matérielle de leur vie, sur laquelle elles sont trop discrètes. Elles demandent de l'aide pour leurs élèves, pour leurs malades, pour les pauvres, jamais pour elles. Beaucoup de couvents sont dans des situations limites, et leur entretien est onéreux. Parfois les murs des bâtiments se fissurent ; les conditions de sommeil sont délabrées ; l'intimité de chaque sœur n'est pas toujours respectée. Il convient donc de faire un "audit" de leur situation afin de les aider à rénover leurs couvents.

Dans ces pays, les vocations existent. Il faut donc accueillir et former les novices. Tout cela est essentiel pour l'avenir des chrétiens d'Orient. Ceux qui voudraient les voir disparaître le savent bien. Et pourtant la vie religieuse est un signe reconnu dans les sociétés à majorité musulmane. Certes les trois vœux de pauvreté, d'obéissance et de chasteté ne sont pas présents dans la culture musulmane. Mais une vie totalement donnée à Dieu impressionne. Pour des touaregs avec qui je marchais dans le Sahara, j'étais un marabout ! Une vie de prière aussi : les musulmans qui les connaissent savent que les religieuses prient cinq fois par jour. N'est-ce pas par le haut que la rencontre sera possible ?

Pour toutes ces raisons nous devons soutenir les communautés religieuses. Elles ont besoin de vous.

Je souhaite à chacun de vous une année sereine dans la paix du Christ.

Père Pascal GOLLNISCH
Directeur général

SOMMAIRE

Editorial

Père Pascal GOLLNISCH

Pages 2 et 3

Regard sur...
Soyons la providence des
religieux et religieuses !

Page 4

Brèves
Événements

Directeur de la publication et de la rédaction :
P. GOLLNISCH
Secrétaire général : H. de GABORY
Association déclarée sous le n°2.231 - Loi de 1901
Dépôt légal : janvier 2012
ISSN 1162-5899 CPPAP 1015 G 83114
IBAN : FR76 3000 4002 7400 0102 3633 258
Imprimerie CHAUVEAU-INDICA
2, rue du 19 Mars 1962. 28630 Le Coudray

En couverture :
Présentation de Jésus au Temple
Miniature arménienne
Évangile de Khizan - 1499

Soyons la providence des religieux et religieuses !

Filles de la Charité, Sœurs du Bon Pasteur, Basiliennes Chouérites, Frères des Écoles chrétiennes, Jésuites, Lazaristes... Une soixantaine de congrégations religieuses accompagnent les chrétiens d'Orient sur le chemin de la foi et de la dignité avec une totale abnégation. Ces femmes et ces hommes vivent dans des conditions bien souvent indignes et ne demandent jamais rien pour leur propre compte. Nous avons décidé de les aider malgré eux.

Une présence historique

Des congrégations orientales ont été créées sous l'impulsion de leurs Églises respectives :

Ainsi, au Liban, la congrégation des **Sœurs Basiliennes Chouérites**, née en 1737, appartient à l'Église Grecque Catholique. Longtemps contemplative, elle devient apostolique en 1953 et se consacre principalement à l'action sociale et à la santé. La **Congrégation des Sœurs Maronites de la Sainte Famille** est fondée en 1895 par le Patriarche Elias Hoyek avec l'aide d'une sœur du Rosaire libanaise, Mère Rosalie Nasr. Lors de ses tournées dans les villages et les villes, le Patriarche avait cerné les besoins des familles. Il voulait pourvoir la jeunesse libanaise d'une éducation basée sur les valeurs humaines, civiques et évangéliques.

Dès 1847, la mission des **sœurs arméniennes de l'Immaculée Conception** est la transmission de la culture aux jeunes filles. Depuis le génocide, elles accompagnent leur peuple dans l'exil : au Liban en 1923, en Syrie, Égypte, Jordanie, Irak, Iran, France...

En Inde, en 1831, le Père Chavara et deux autres prêtres syro-malabars donnent naissance à la **Congrégation des Carmes de Marie Immaculée** dont il devient le supérieur général. Il se montre très actif pour la propagation de la foi et s'engage auprès des vieillards et des mourants. En 1866, il fonde la **Congrégation féminine de la Mère du Carmel**, pour l'apostolat scolaire, social et médical.

La plupart des communautés religieuses latines se sont implantées au Moyen-Orient à partir du milieu du XIX^e siècle poussées par l'élan missionnaire de l'Occident. Très appréciées pour leurs compétences éducatives et caritatives, les **Sœurs de St Joseph de l'Apparition** s'installent à Beyrouth en 1846 et à Jérusalem en 1848 ; les **Filles de la Charité** rayonnent dans tout le Moyen-Orient dès 1840, ouvrant des écoles de filles et portant secours et assistance aux malades. D'autres ont suivi. Les vocations étaient nombreuses, occidentales et locales. Certaines ont donné naissance à des congrégations autochtones.

Ainsi, les missionnaires jésuites fondent la **Congrégation des Sœurs des Saints-Cœurs de Jésus et de Marie** au Liban en 1874, à une époque où l'éducation des filles était quasiment nulle. Les gens de la montagne s'éveillaient au désir de l'instruction, et la vie religieuse féminine en Orient ne connaissait d'autre forme que la vie monastique cloîtrée. En 1913, sept sœurs des Saints Cœurs, d'origine égyptienne, rentrent dans leur pays pour créer une congrégation locale au service des coptes catholiques : les **religieuses égyptiennes du Sacré-Cœur**.

Un quotidien fragile

Une soixantaine de congrégations continuent à servir les plus pauvres, par la prière ou par leur présence active sur le terrain au quotidien. Cela représente plusieurs milliers d'institutions au Moyen-Orient, en Inde et en Europe Orientale.



Sœur Yermoné Mardelli, école d'Anjar au Liban

“La pauvreté évangélique au-delà de l'imaginable”

Grâce à votre générosité, nous les aidons à vivre par ce que nous appelons une “allocation ordinaire”, c'est-à-dire une somme modeste (3 à 6 000 €) mais importante à l'échelle de leurs pays respectifs et sur laquelle elles savent pouvoir compter chaque année. Il s'agit souvent de leur seul subside.

Pourquoi les aider ?

Aujourd'hui, leurs grandes maisons héritées d'un passé florissant sont devenues des écoles, des orphelinats, des maisons de retraite, des foyers pour handicapés... tout en restant le lieu d'habitation des communautés religieuses qui les animent. Souvent, les toitures, les murs, la plomberie ont l'âge des maisons, le chauffage, quasiment inexistant, comme l'isolation, restent à l'état de rêve. L'électricité dépend de générateurs.

Malgré cela, depuis des décennies, elles s'évertuent à améliorer l'accueil des enfants, des vieillards, des malades... Au fil du temps et des moyens, les dortoirs sont transformés en chambres de 2 ou 3, les salles communes des hôpitaux sont restructurées en chambres doubles ou individuelles avec sanitaire, les classes équipées, les cuisines modernisées... Sans ces travaux de mise aux normes exigées par les agences gouvernementales, leurs établissements seront fermés.

En visitant leurs belles missions, nous avons été consternés par les conditions de vie de nombre de religieuses et religieux qui sont restées telles qu'au XIX^e siècle : dortoirs, sanitaires usés par le temps au bout du couloir,

humidité, murs fissurés... Ils et elles ne se plaignent jamais et attendent la dernière extrémité pour appeler au secours.

À Alexandrie et au Caire, les Filles de la Charité partagent des chambres de 5 ou 6 lits, très vétustes, non chauffées, sans commodités ni intimité. “Il est difficile de vivre en permanence sous le regard des autres, nous disait l'une d'elles, notamment quand nous avons un chagrin ou que nous sommes malades. L'électricité fournie par un générateur est utilisée avec parcimonie, comme le chauffage, car le fuel coûte très cher, et je vous assure que l'hiver la nuit tombe tôt et il fait très froid”.

Il en est de même pour la plupart des maisons religieuses au Moyen-Orient.

Elles n'ont rien demandé mais nous ne pouvons les laisser continuer à vivre ainsi si nous voulons que des jeunes poursuivent la mission. Nous avons besoin de vous pour cela.



Quelques autres demandes urgentes :

Kfour, Liban

Un toit pour le noviciat

Notre bâtiment a été construit pendant la guerre du Liban car le couvent recueillait alors des centaines de réfugiés fuyant les bombardements et il n'y avait plus de place pour les novices.

Construit trop rapidement, le bâtiment s'est très vite dégradé : la terrasse au dernier étage s'est fissurée et l'eau s'est infiltrée. Rien n'est isolé, l'humidité est partout présente, il fait très chaud l'été et très froid l'hiver.

Nous avons entrepris des travaux d'étanchéité mais trop superficiels et les problèmes ont recommencé. Il faut maintenant faire un vrai toit avec charpente, isolation et couverture.

Nous faisons appel à vous car la congrégation a d'autres frais encore plus urgents.

Sœur Mona Corbani
Sœur de la Charité de Besançon



Shelalla, Ethiopie

Un lieu solide

Notre village est situé dans le sud de l'Éthiopie. La paroisse anime des activités socio-pastorales dans une petite hutte au toit de chaume où il est impossible de conserver tous nos dossiers et documents. Nous voulons construire un bâtiment en dur avec 4 pièces : le bureau du prêtre, la salle de catéchisme, une salle pour les jeunes et une pour le conseil paroissial. Nous faisons appel à votre générosité. Le seul cadeau que nous pouvons vous offrir est l'assurance de nos prières quotidiennes pour toutes vos intentions.

Abba Desta Ashore
Paroisse Sainte-Marie

Craiova, Roumanie

Un logement sain

L'entresol de l'église sert de salle multifonction pour nos activités paroissiales mais aussi de logement pour le prêtre et sa famille. Pendant l'hiver des moisissures se forment et affectent la santé de tous les occupants. Les 50 familles qui fréquentent notre petite paroisse ne peuvent pas supporter le coût des travaux.

Nous vous serions très reconnaissants de nous aider.

Père Mladin Iulian
Vicaire de la paroisse gréco-catholique
“Buna Vestire”



Alexandrie, Égypte

De nouvelles fenêtres

Nous aurions besoin de fenêtres en aluminium pour 10 cellules ainsi que pour deux grandes salles. L'une doit devenir le chœur des moniales et l'autre la salle de la communauté.

Nous sommes heureuses d'avoir 2 novices, 4 postulantes et une stagiaire que nous confions à votre prière si nécessaire en ces temps troublés afin que nous sachions rayonner sans crainte l'amour du Christ pour tous les hommes.

Les sœurs de notre monastère de Jérusalem ont aussi un problème de fenêtres.

Sœur Claire Marie
Monastère Sainte-Claire

Anjar, Liban

Un mur pour la sécurité

Notre école accueille tous nos orphelins ainsi que les enfants du village. Des jeunes du quartier ont démolé le mur qui clôture la cour de l'école et des malfaiteurs en ont profité pour détériorer les bâtiments. C'est très dangereux et nous sommes sujettes à tous les vandalismes. Il est urgent de rebâtir l'enceinte.

Angoissée mais confiante, je viens solliciter votre aide généreuse et exceptionnelle pour ces travaux car il s'agit de sécurité.

Sœur Yermoné Mardelli
Srs arméniennes de l'Immaculée Conception